

## DIREKTIV

## RÅDETS DIREKTIV 2007/61/EG

av den 26 september 2007

## om ändring av direktiv 2001/114/EG om vissa former av hållbarhetsbehandlad, helt eller delvis dehydratiserad mjölk avsedd som livsmedel

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA DIREKTIV

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 37,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande <sup>(1)</sup>, och

av följande skäl:

- (1) Mot bakgrund av det ökade behovet av harmonisering i internationell handel med mjölk och mjölkprodukter, bör man tillåta att standardiseringen av proteinhalten i vissa former av hållbarhetsbehandlad, helt eller delvis dehydratiserad mjölk uppgår till minst 34 viktprocent, uttryckt som fettfri torrsbstanshalt.
- (2) Samtidigt som man tillåter standardisering, är det nödvändigt att definiera såväl råvaror som sammansättningen av de råvaror som används för justering av proteinhalten.
- (3) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1925/2006 av den 20 december 2006 om tillsättning av vitaminer och mineralämnen samt vissa andra ämnen i livsmedel <sup>(2)</sup> syftar till att reglera tillsättningen av sådana ämnen i livsmedel och fastställa en förteckning över de vitaminer och mineraler som får tillsättas i livsmedel. Rådets direktiv 2001/114/EG <sup>(3)</sup> bör därför ändras för att medge tillsättning av vitaminer och mineraler enligt förordning (EG) nr 1925/2006.
- (4) Direktiv 2001/114/EG bör ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

## Artikel 1

Direktiv 2001/114/EG ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 2 ska utgå.

2. Bilaga I ska ändras i enlighet med bilagan till detta direktiv.

## Artikel 2

1. Medlemsstaterna ska sätta i kraft de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv senast den 31 augusti 2008. De ska snarast överlämna texterna till dessa bestämmelser till kommissionen tillsammans med en jämförelsetabell för dessa bestämmelser och bestämmelserna i detta direktiv.

När en medlemsstat antar dessa bestämmelser ska de innehålla en hänvisning till detta direktiv eller åtföljas av en sådan hänvisning när de offentliggörs. Närmare föreskrifter om hur hänvisningen ska göras ska varje medlemsstat själv utfärda.

2. Medlemsstaterna ska till kommissionen överlämna texten till de centrala bestämmelser i nationell lagstiftning som de antar inom det område som omfattas av detta direktiv.

## Artikel 3

Detta direktiv träder i kraft den tredje dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

## Artikel 4

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 26 september 2007.

På rådets vägnar  
J. SILVA  
Ordförande

<sup>(1)</sup> Yttrandet avgivet den 5 september 2007 (ännu ej offentliggjort i EUT).

<sup>(2)</sup> EUT L 404, 30.12.2006, s. 26.

<sup>(3)</sup> EGT L 15, 17.1.2002, s. 19. Direktivet ändrat genom 2003 års anslutningsakt.

## BILAGA

Bilaga I till direktiv 2001/114/EG ska ändras enligt följande:

1. I led 1, "Delvis dehydratiserad mjölk", ska första stycket ersättas med följande:

"Den flytande produkt, sötad eller osötad, som erhålls genom att vattnet delvis avlägsnas från mjölk, från helt eller delvis skummad mjölk eller från en blandning av dessa produkter, som får innehålla en tillsats av grädde eller av helt dehydratiserad mjölk eller av båda, varvid tillsatsen av helt dehydratiserad mjölk i den färdiga produkten inte får överstiga 25 % av mjölktorrssubstanten."

2. I led 2, "Fullständigt dehydratiserad mjölk", ska första stycket ersättas med följande:

"Den produkt i fast form vars vattenhalt uppgår till högst 5 viktprocent i den färdiga produkt som erhålls genom att vattnet avlägsnas från mjölk, från helt eller delvis skummad mjölk, från grädde eller från en blandning av dessa produkter."

3. Led 3, "Bearbetningsmetoder", ska ändras enligt följande:

a) I led b ska inledningen ersättas med följande:

"Utan att det påverkar tillämpningen av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 853/2004 av den 29 april 2004 om fastställande av särskilda hygienregler för livsmedel av animaliskt ursprung (\*) ska de produkter som avses i punkterna 1 och 2 konserveras på följande sätt:

(\*) EUT L 139, 30.4.2004, s. 55. Rättad i EUT L 226, 25.6.2004, s. 22."

b) Följande led ska läggas till:

"c) Utan att det påverkar sammansättningskraven i led 1 och 2 i den här bilagan får proteinhalten i mjölk justeras till en minimihalt på 34 viktprocent (uttryckt som fettfri torrsubstanshalt) genom tillsats och/eller avlägsnande av mjölkbeståndsdelar, utan att förhållandet mellan vassleproteiner och kasein ändras."

4. Led 4, "Tillåtna tillsatser", ska ersättas med följande:

"4. Tillåtna tillsatser och råvaror

a) Vitaminer och mineraler i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1925/2006 av den 20 december 2006 om tillsättning av vitaminer och mineralämnen samt vissa andra ämnen i livsmedel (\*).

b) Följande råvaror ska vara tillåtna för proteinjustering enligt led 3 c:

i) mjölkretentat

Mjölkretentat är den produkt som uppstår när mjölkprotein koncentreras genom ultrafiltrering av mjölk, helt eller delvis skummad mjölk, eller skummad mjölk,

ii) mjölkpermeat

Mjölkpermeat är den produkt som uppstår när mjölkprotein och mjölkfett avlägsnas från mjölk, helt eller delvis skummad mjölk, eller skummad mjölk genom ultrafiltrering, och

iii) laktos

Laktos är en naturlig beståndsdel i mjölk normalt framställd av vassle med en vattenfri laktoshalt på minst 99,0 % m/m på torr basis. Den kan vara vattenfri eller innehålla en molekyl kristallvatten eller vara en blandning av bägge formerna.

(\*) EUT L 404, 30.12.2006, s. 26."